



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Reservation to the Crown  
Waiver Order (Tuktoyaktuk  
Harbour, N.W.T.)**

**Décret sur la renonciation à des  
terres réservées à la Couronne  
(Baie de Tuktoyaktuk, T.N.-O)**

SI/90-115

TR/90-115

Current to November 14, 2023

À jour au 14 novembre 2023

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to November 14, 2023. Any amendments that were not in force as of November 14, 2023 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité — règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 14 novembre 2023. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 14 novembre 2023 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

**TABLE OF PROVISIONS**

**Reservation to the Crown Waiver Order  
(Tuktoyaktuk Harbour, N.W.T.)**

**SCHEDULE**

**TABLE ANALYTIQUE**

**Décret sur la renonciation à des terres réservées à la  
Couronne (Baie de Tuktoyaktuk, T.N.-O)**

**ANNEXE**

---

Registration  
SI/90-115 October 10, 1990

TERRITORIAL LANDS ACT

**Reservation to the Crown Waiver Order  
(Tuktoyaktuk Harbour, N.W.T.)**

P.C. 1990-1902 August 28, 1990

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Indian Affairs and Northern Development, pursuant to paragraph 13(a) of the *Territorial Lands Act*, is pleased hereby to order that any portion of the lands described in the schedule hereto lying within 30.48 metres (100 feet) of the Ordinary High Water Mark of Tuktoyaktuk Harbour in the Northwest Territories be included in the sale of the said lands.

Enregistrement  
TR/90-115 Le 10 octobre 1990

LOI SUR LES TERRES TERRITORIALES

**Décret sur la renonciation à des terres réservées à la  
Couronne (Baie de Tuktoyaktuk, T.N.-O)**

C.P. 1990-1902 Le 28 août 1990

Sur avis conforme du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien et en vertu de l'alinéa 13a) de la *Loi sur les terres territoriales*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil d'ordonner que toute partie des terres décrites à l'annexe ci-jointe et sise à 30,48 mètres (100 pieds) de la laisse ordinaire de haute mer de la baie de Tuktoyaktuk, dans les territoires du Nord-Ouest, soit incluse dans la vente de ces terres.

**SCHEDULE**

The whole of Lots numbered 1007 to 1024 inclusive in Quad numbered 107 C/8 near Tuktoyaktuk in the Northwest Territories, as said lots are shown on a plan of survey of record number 71375 in the Canada Lands Surveys Records at Ottawa, a copy of which is filed in the Land Titles Office for the Northwest Territories Land Registration District at Yellowknife under number 1941.

**ANNEXE**

La totalité des lots n° 1007 à 1024 inclusivement dans le quadrilatère n° 107 C/8 près de Tuktoyaktuk dans les Territoires du Nord-Ouest, ces lots étant indiqués sur le plan d'arpentage n° 71375 des Archives d'arpentage des terres du Canada à Ottawa, dont une copie a été versée aux dossiers du bureau cadastral du district des Territoires du Nord-Ouest à Yellowknife, sous le n° 1941.